

(partager) la saison estivale 2013 des éléments

les éléments
5 000 tirages

les-éléments.



juin - septembre 2013



les-éléments.
chœur de chambre joël suhubiette

VOUS AIMEZ LA MUSIQUE
NOUS SOUTENONS CEUX QUI LA FONT



MÉCÈNE
PRINCIPAL
DU CHŒUR DE
CHAMBRE
LES ÉLÉMENTS

DEVELOPPONS ENSEMBLE L'ESPRIT D'EQUIPE

 **MECENAT
MUSICAL**
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Mécénat Musical Société Générale, Association loi 1901 Siège social : 29 bd Haussmann 75009 Paris - Photographie : Nico Hardy - FRED & FARID

SOM- maire

Le chœur de chambre
les éléments & Archipels
en concert...

4 - à Toulouse

5 - en région Midi-Pyrénées

6 - en France

8 - à l'étranger

10 - Soutenir le chœur de chambre les éléments

11 - Discographie : sortie du DVD « L'Aire du Dire »

les-éléments.

chœur de chambre joël suhubiette

Présidente : Isabelle Assassi

Directeur artistique : Joël Suhubiette

Administrateur : Laurent Adnet / laurent.adnet@les-elements.fr

Administratrice adjointe : Raphaëlle Portes-Bellencourt / raphaelle.bellencourt@les-elements.fr

Chargée de production : Solange Bazely / solange.bazely@les-elements.fr

Assistante de communication : Marion Kirtava / marion.kirtava@les-elements.fr

37 rue du Taur - 31000 Toulouse

Tél. : 05 34 41 15 47 - Fax : 05 61 22 77 43

contact@les-elements.fr

www.les-elements.fr

N° de licence : 2.1045767 - 3.1045768

Contacts diffusion :

Laurent Adnet : 05 34 41 15 47 / laurent.adnet@les-elements.fr

Jean-Pierre Bréthoux : 06 87 48 62 17 / jeanpierre.brethoux@les-elements.fr

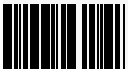
Directeur de publication : Joël Suhubiette

Rédaction : Laurent Adnet

Conception : BBDA - 09 64 27 85 96

Crédits photo : François Passerini - Thomas Guillin - Marco Borggreve - Y. Coupannec - Getty Images

Impression : Editions Efi



juin - septembre 2013

Concerts
à Toulouse

VOLUTES BAROQUES

1^{ÈRE} PARTIE : MOTETS DE JEAN-SEBASTIEN BACH2^{ÈME} PARTIE : DIXIT DOMINUS DE GEORG FRIEDRICH HAENDEL**Chœur de chambre les éléments****Les Passions, Orchestre Baroque de Montauban****Direction : Joël Suhubiette**

Coproduction les Passions, les éléments

Mardi 16 juillet 2013 à 21h30 – Cathédrale Saint-Etienne, Toulouse (31)

Renseignements et réservations : Festival Toulouse d'été : 05 62 27 60 71

www.toulousedete.org

juin - septembre 2013

Concerts
en Midi-Pyrénées

5

FOLK SONGS

DVORÁK/JANÁČEK, MATHIAS, GRIEG, ELGAR

Archipels, l'atelier vocal des éléments**Eloise Urbain, piano****Joël Suhubiette, direction****Samedi 15 juin 2013 à 21h – Théâtre d'Auch (32)**

Renseignements : Festival Eclats de Voix 05 62 05 20 82

www.eclatsdevoix.com

Réservations : CIRCA 05 62 61 65 00

DIXIT DOMINUS DE HAENDEL
MOTETS DE BACH**Chœur de chambre les éléments****Les Passions, Orchestre Baroque de Montauban****Direction : Joël Suhubiette**

Coproduction les Passions, les éléments

Vendredi 12 juillet 2013 à 21h – Abbaye de l'Abbaye-école, Sorèze (81)

Renseignements et réservations : Festival Musiques des Lumières 05 63 50 86 38

www.festivalmusiquesoreze.comACADÉMIE D'ÉTÉ DU FESTIVAL
MUSIQUES DES LUMIÈRESLE CHŒUR ARCHIPELS CÉLÈBRE LE CENTENAIRE
DE LA NAISSANCE DE BENJAMIN BRITTEN**Archipels, l'atelier vocal des éléments****Organiste : Sylvie Perez****Direction : Joël Suhubiette****Samedi 20 juillet 2013 à 18h45 – Eglise de Sorèze (81)**

Renseignements et réservations : Festival Musiques des Lumières : 05 63 50 86 38

www.festivalmusiquesoreze.com

Les éléments à Sorèze

Depuis 2006, le chœur de chambre les éléments est en résidence à l'Abbaye-école de Sorèze. Il y vient en séminaire de création plusieurs fois dans l'année et se produit chaque été durant le festival « Musiques des Lumières » dont Joël Suhubiette assure la direction artistique.

Dans la cour de l'abbaye, l'abbatiale récemment rénovée en auditorium, la salle des Bustes, l'église de Sorèze, l'édition 2013 du festival propose opéras, musique ancienne, musique symphonique, musique de chambre, musique chorale dans des programmes allant de la renaissance à nos jours.

De nombreux invités : le chœur Cappella Amsterdam, l'Orchestre Baroque de Séville, le Cercle de L'Harmonie, Renaud Capuçon aux côtés de Tugan Sokhiev et de l'Orchestre National du Capitole de Toulouse, La Main Harmonique, Opéra Eclaté, L'orchestre de Chambre de Toulouse...

Comme chaque été, Joël Suhubiette anime également à Sorèze l'Académie d'été d'Archipels, coproduite par le festival et les éléments et consacrée, cette année, à Benjamin Britten.

Renseignements, réservations, achat de places en ligne :

www.festivalmusiquesoreze.com



juin - septembre 2013

Concerts en France



Jérémie Rhorer,
© Y. Coupannec

REQUIEM

WOLFGANG AMADEUS MOZART
1^{ÈRE} PARTIE : SYMPHONIE N°41 «JUPITER»

Le Cercle de l'Harmonie
Chœur de chambre les éléments
Direction : Jérémie Rhorer

Vendredi 19 juillet 2013 à 21h - Lessay (50)
Renseignements et réservations : Heures musicales de l'Abbaye de Lessay, Office du Tourisme du canton de Lessay : 02 33 45 14 34
www.lesheuresmuses.blogspot.com

MÉDITERRANÉE SACRÉE

POLYPHONIES ANCIENNES ET MODERNES EN LATIN, GREC ANCIEN, HÉBREU, ARAMÉEN, SYRIAQUE ET ARABE
ROSSI, LOTTI, VICTORIA, GESUALDO ET TROIS PIÈCES CONTEMPORAINES DE MARKÉAS ET MOULTAKA

Chœur de chambre les éléments
Direction : Joël Suhubiette

Samedi 27 juillet 2013 à 21h - Eglise Notre Dame d'Assomption de Lambesc (13)
Renseignements et réservations : Festival de la Roque d'Anthéron : 04 42 50 51 15
www.festival-piano.com



Alexandre Tharaud,
© Marco Borggreve

LE VISAGE - LE CŒUR

CONCERTO POUR PIANO ET CHŒUR DE THIERRY PÉCOU - **CREATION MONDIALE**
1^{ÈRE} PARTIE : PIANO SOLO ALEXANDRE THARAUD - GUSTAV MAHLER / LUDWIG VAN BEETHOVEN

Alexandre Tharaud, piano
Chœur de chambre les éléments
Direction : Joël Suhubiette

Le chœur de chambre les éléments bénéficie du soutien de la Fondation Orange dans le cadre de la création et la diffusion du concerto pour piano et chœur de Thierry Pécou, intitulé « Le Visage - Le Cœur ».

Dimanche 28 juillet 2013 à 19h - Domaine de l'étang des Aulnes, Saint-Martin de Crau (13)
Renseignements et réservations : Festival de la Roque d'Anthéron : 04 42 50 51 15
www.festival-piano.com



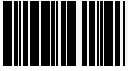
POLYCHORALITÉ

ŒUVRES A CAPPELLA POUR DEUX, TROIS, QUATRE ET SIX CHŒURS

Chœur de chambre les éléments
Direction : Joël Suhubiette

Vendredi 13 septembre 2013 à 20h30 - Cathédrale Sainte-Marie, Bayonne (64)
Renseignements et réservations : Festival Musique en côte basque 05 59 26 03 16
www.musiquecotebasque.fr

Mercredi 25 septembre 2013 à 20h - Cathédrale Saint-Jean, Besançon (25)
Renseignements et réservations : Festival de Musique de Besançon Franche-Comté
03 81 82 08 72 (à partir du 26 août 2013)
www.festival-besancon.com



juin - septembre 2013

Concerts à l'étranger

MANON

JULES MASSENET
OPÉRA-COMIQUE EN QUATRE ACTES ET SIX TABLEAUX

Albina Shagimuratova, soprano (Manon Lescaut)
Eric Cutler, ténor (Le Chevalier des Grieux)
Vito Priante, baryton (Lescaut)
Derek Welton, baryton (Monsieur de Brétigny)
Orchestre Philharmonique du Luxembourg
Chœur de chambre les éléments
Direction : Christophe Aldsteadt

Coopération de l'OPL avec les Soirées de Luxembourg

Vendredi 5 juillet 2013 à 20h – Grand Auditorium Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte
Renseignements et réservations : Philharmonie Luxembourg & Orchestre Philharmonique du Luxembourg (+352) 26 32 26 32 – www.philharmonie.lu

LE VISAGE – LE CŒUR

CONCERTO POUR PIANO ET CHŒUR DE THIERRY PÉCOU - CRÉATION NORD AMÉRICAINE
1^{ÈRE} PARTIE : POULENC - ŒUVRES A CAPPELLA

Alexandre Tharaud, piano
Chœur de chambre les éléments
Direction : Joël Suhubiette

Le chœur de chambre les éléments bénéficie du soutien de la Fondation Orange dans le cadre de la création et la diffusion du concerto pour piano et chœur de Thierry Pécou, intitulé « Le Visage – Le Cœur ».

Concert réalisé avec le Service de Coopération et d'Action Culturelle du Consulat Général de France à Québec et avec le soutien de l'Institut Français, de la Région Midi-Pyrénées, et de la Ville de Toulouse.

Mercredi 31 juillet 2013 à 20h – Eglise la Saint Vierge d'Assomption, Québec (Canada)
Renseignements et réservations : Festival de Lanaudière (+001)1 800 561-4343 / 450 759-4343
www.lanaudiere.org



MÉDITERRANÉE SACRÉE

POLYPHONIES ANCIENNES ET MODERNES EN LATIN, GREC ANCIEN, HÉBREU, ARAMÉEN, SYRIAQUE ET ARABE
ROSSI, LOTTI, VICTORIA, GESUALDO ET TROIS PIÈCES CONTEMPORAINES DE MARKÉAS ET MOULTAKA

Chœur de chambre les éléments
Direction : Joël Suhubiette

Concert réalisé avec le Service de Coopération et d'Action Culturelle du Consulat Général de France à Québec et avec le soutien de l'Institut Français, la Région Midi-Pyrénées, et la Ville de Toulouse.

Jeudi 1^{er} août 2013 à 20h – Eglise Saint-Louis de France de Terrebonne, Québec (Canada)
Renseignements et réservations : Festival de Lanaudière (+001)1 800 561-4343 / 450 759-4343
www.lanaudiere.org

Soutenir

le chœur de chambre
les éléments

Vous êtes une entreprise

SOUTENEZ LA CRÉATION ARTISTIQUE ET L'EXCELLENCE MUSICALE ET INSCRIVEZ LA POLITIQUE DE COMMUNICATION DE VOTRE ENTREPRISE DANS LA DURÉE

« Parfois le hasard, peut-être la chance, et peut-être ni l'un ni l'autre, nous mettent sur un chemin où l'on croise des êtres d'intelligence, celle de l'esprit et du cœur, qui vous accompagnent dans vos quêtes et vos doutes »

Cette phrase du compositeur libanais Zad Moultaka, à propos de sa rencontre avec les éléments et Joël Suhubiette, illustre bien les valeurs portées par le chœur qui a célébré en 2012 son 15^{ème} anniversaire.

Les éléments ont su trouver, à Toulouse et en Midi-Pyrénées, les conditions d'un développement pérenne, grâce au soutien de partenaires institutionnels, économiques et artistiques engagés à leurs côtés. Le chœur s'affirme désormais plus que jamais, par de nombreux concerts à l'international, comme un ambassadeur culturel de notre métropole.

Afin de soutenir la réalisation de projets artistiques d'envergure et parce qu'il appartient aux entreprises d'être investies dans la vie de la ville où elles sont implantées, **le chœur de chambre les éléments souhaite renforcer ses collaborations avec le tissu économique régional afin de lui donner l'opportunité d'être un véritable acteur de l'offre culturelle toulousaine.**

Tout au long de l'année, les apparitions du chœur de chambre les éléments à Toulouse sont des occasions uniques de soutenir la création artistique toulousaine tout en bénéficiant d'avantages exclusifs pour assister au concert dans les meilleures conditions. Laurent Adnet, Administrateur du chœur, est à votre disposition pour étudier tout projet de partenariat (laurent.adnet@les-elements.fr).

Les propositions de mécénat du chœur de chambre les éléments entrent dans le cadre des dispositions fiscales de la loi n°2003-709 relative au mécénat, aux associations et aux fondations dite « Loi Aillagon », publiée au Journal Officiel le 1^{er} Août 2003, permettant aux entreprises de bénéficier d'une réduction d'impôt de 60 % du montant du don, plafonnée à 5 pour mille du chiffre d'affaires.



Vous êtes un particulier

ASSOCIEZ-VOUS AUX CRÉATIONS DU CHŒUR DE CHAMBRE LES ÉLÉMENTS

Parce que le chœur de chambre les éléments a toujours été **un instrument de haut niveau au service de la création contemporaine et défenseur du répertoire a cappella**, nous vous donnons l'occasion de manifester l'attachement que vous lui portez en **contribuant à la réalisation d'un projet qui nous tient à cœur.**

Le 28 juillet prochain, les éléments, aux côtés du pianiste Alexandre Tharaud, interpréteront en création mondiale au Festival de la Roque d'Anthéron, une œuvre commandée au compositeur Thierry Pécou et intitulée « Le Visage – Le Cœur ». Ce concerto pour piano et chœur sera ensuite donné au Canada dans l'un des plus prestigieux festivals de musique classique, le Festival de Lanaudière près de Montréal, puis à l'automne à Odysseus-Blagnac, Grenoble et Rouen.

Faites un don dans le cadre de la commande de l'œuvre « Le Visage – Le Cœur » du compositeur Thierry Pécou et associez-vous à la création artistique toulousaine !

Renseignements auprès de Laurent Adnet, Administrateur (laurent.adnet@les-elements.fr).

Les propositions du chœur de chambre les éléments bénéficient des dispositions fiscales de la loi n°2003-709 du 1^{er} août 2003, dite « Loi Aillagon », publiée au Journal Officiel le 1^{er} Août 2003, permettant aux particuliers de bénéficier d'une réduction d'impôt (IRPP) de 66 % du montant du don, dans la limite de 20 % du revenu net imposable.

Sortie du DVD
l'Aire du Dire
Pierre Jodlowski



Points de vente

→ www.clicmusique.com

→ Bureau des éléments :
37 rue du Taur – 31000 Toulouse
Tél. 05 34 41 15 47

« Sous la conduite experte et impliquée de Joël Suhubiette, les éléments forment un ensemble vocal exemplaire : la fine intonation, l'exactitude rythmique et la précision sont au rendez-vous. (...) Depuis Rêves d'un Marco Polo de Claude Vivier chez Opus Arte, nous n'avions rien vu d'aussi innovant, saisissant et bouleversant que l'Aire du Dire ! »

FRANK LANGLOIS, OPÉRA MAGAZINE – AVRIL 2013





www.les-elements.fr

Le chœur de chambre les éléments est un ensemble conventionné par le Ministère de la Culture et de la Communication - Direction Régionale des Affaires Culturelles de Midi-Pyrénées, par la Région Midi-Pyrénées et par la Ville de Toulouse.

Il est subventionné par le Conseil Général de la Haute-Garonne.

Il est soutenu par la SACEM, la SPEDIDAM, l'ADAMI, le FCM.

Les éléments sont membres de la FEVIS et du PROFEDIM.

Il est accueilli en résidence depuis 2001 à Odysud Blagnac et depuis 2006 à l'Abbaye-école de Sorèze.

La saison 2012-2013 des éléments est réalisée en partenariat avec la Société Générale - Direction Commerciale des Agences de la Haute-Garonne et de l'Ariège, Toulouse School of Economics, Editions Efi et le Groupe La Dépêche du Midi.

Mécénat Musical Société Générale est le mécène principal du chœur de chambre les éléments.



RÉGION
MIDI-PYRÉNÉES



MAIRIE DE **TOULOUSE**
www.toulouse.fr



ODYSSUS
BLAGNAC



INSTITUT
FRANÇAIS

**MECENAT
MUSICAL**
SOCIETE GENERALE

FCM
FEDERATION FRANCAISE
CHOEURS MUSICAUX

sacem

la caisse privée

SPEDIDAM

adami

Fondation
Orange

Editions Efi

EDITIONS EFI

Wesley

Toulouse
School
of Economics